

キューバの五人解放にご協力を

現在、他の LGBT 活動家達とともに「キューバの五人解放ニューヨーク委員会」に協力し、皆さんから下記にある要請に署名し、この要請を広めて戴きたいと願っています。キューバの五人は米国基盤テロリストによる祖国への襲撃を阻止しようとしたとの「罪状」で米国政府に拘束されている政治犯です。米裁判所は最近、新たな裁判を求める訴えを却下しました。下記の要請により、この政治犯達を標的とし、引き続き拘置に対する激怒を改めて活性化したいと願っています。

「勇気と大なる犠牲、そして愛を物語るキューバの五人の逸話は語り継がれるべきである。五人が受ける対処は恥ずべき物、沈黙を続ける事は更なる恥の上塗りである。受刑者が拷問の対象になるべきではない、と立ち上がる勇気のある人々は一体何処にいるのだろう。」(カラー

パープルなどで知られる米国黒人女性作家) アリス=ウォーカーはこう語っています。(愛と希望の手紙 - キューバの五人の話)

キューバの五人レインボー連帯の要請が出されるや否や、性嗜好、ジェンダーの表現、そして性別を理由とした抑圧に反対する多くの個人や団体が熱心に署名しました。

加えて、米国内外の様々な国籍、年齢、性別、ジェンダー、そしてセクシュアリティの良心的な人々が次々この要請に署名しています。共に、真なる団結の精神の元、キューバの五人を支援するレインボー連帯は地球規模で拡大しています。

この五人を解放する圧力を米国政府にかけるために更なる署名が必要です。多くの人々の署名を受け次第、新たな裁判と五名の解放の要請を米検事総長宛、送る心算でいます。

あなたの名前、所属機関/役職名 (役職名なくても構いません)、そして市町村名を

transgenderwarrior@gmail.com までお送り下さい。そしてこの要請を出来るだけ広め多くの署名を集めてください。

オンラインでも署名できるように 1 月 13 日、14 日の週末で、出来るだけ多くの言語に訳されたレインボー連帯のウェブサイト

www.freethethefive.org を立ち上げる予定でいます。また、ダウンロードできる請願の例も提供しより広くこれが浸透するよう計画しています。どうかこの挨拶文を他の言語に翻訳して頂けるご協力者の方、ご一報下さい。

協力してキューバの五人を解放しようではありませんか!

キューバの五人の解放を!

レスリー=ファインバーグ

[下記の要請に署名して下さい。]

レインボー連帯キューバの五人

下記に署名した我々はラモン=ラバニーニョ、フェルナンド=ゴンザレス、ルネ=ゴンザレス、アントニオ=ゲレロ、ヘラルド=ヘルナンデスの五名のキューバ人を解放する新たな裁判を要請します。

これら五名はテロリストの襲撃を阻止しようとして有罪判決を受けました。彼らは米国外で訓練、そしてオペレーションされている CIA が後ろ盾となった傭兵ゲリラ隊員によるキューバへのテロリスト襲撃計画を監視しそれを食い止めようと米国に潜伏していました。膨大な税金を米国政府が嘯く「テロへの反戦」に注ぎ込んでいながら、の出来事です。

五名は 2001 年 6 月 8 日、「スパイ行為陰謀」を含む罪状で有罪判決を受けました。然しながらスパイ行為の証拠は全く呈示されていません。裁判は極右キューバ人で名高いフロリダ州マイアミにて行われました。

この五名の裁判は驚くほど政治的な含みを持ち偏見に満ちたもので 2005 年 8 月、(ジョージア州) アトランタ市の第十一次上訴巡回裁判所の 3 人の陪審員全員が公平な裁判を完全に不可能にす



る「史上最大級の嵐」の条件であると記しています。けれども新たな裁判への申し出は後日拒否されました。2005 年初頭、国連人権委員会の専断的勾留国際標準化機構はこの五名の政治犯罪者の米国での拘留は市民的および政治的権利に関する国際規約に反すると判決を下しています。

米国内外での増大する支援にも拘らず、この五名は現在もアメリカ遠隔地の凶悪犯罪者用刑務所に拘留され 15 年から二連終身刑に服役中です。

キューバ人たちは自決と独立統治の権利を有する。米国はキューバの経済封鎖を標的とする事、そして米国中央情報局が訓練、設立、防備した傭兵「反」勢力による米国本土での襲撃を直ちに中止するべきである。これらは全て違法な戦争行為である。五名のキューバ人を解放するために新たな裁判を要請する!